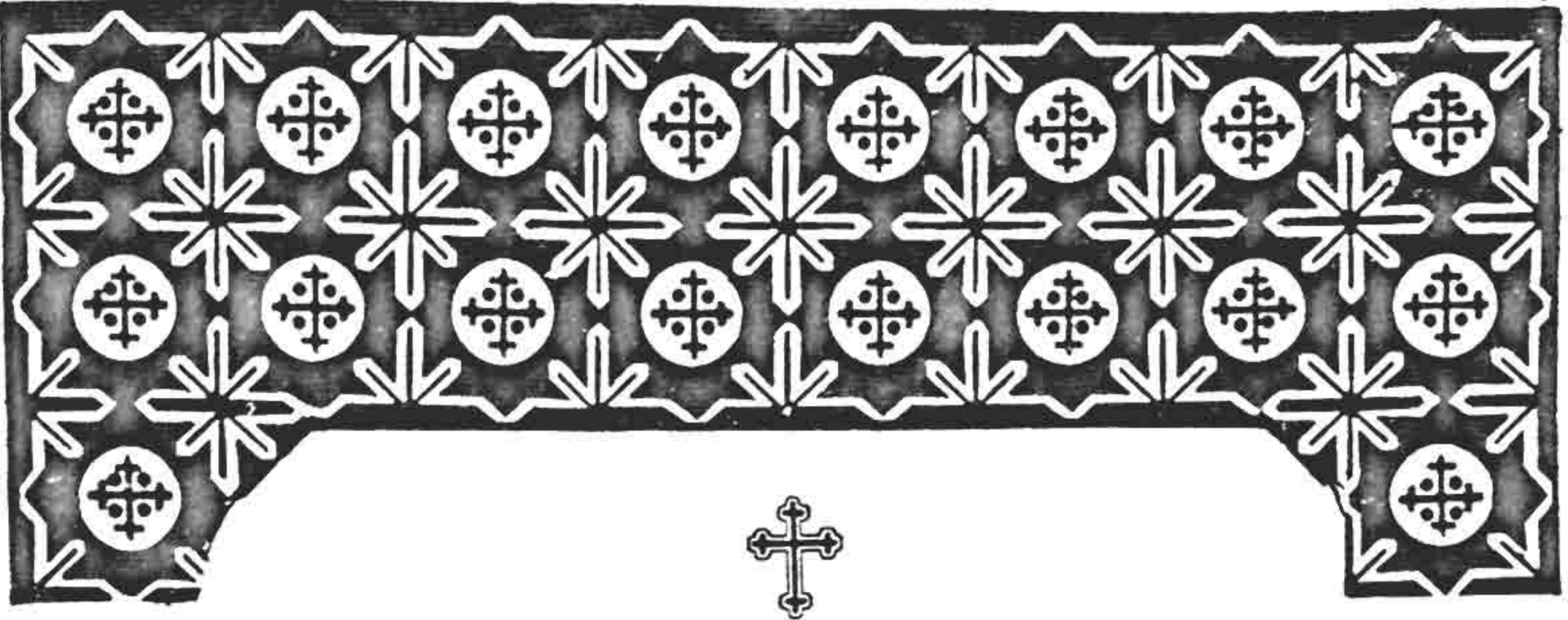




CTN ΘΕΩ ΊCΧΥΡΟC

مقدمة لكل طرح :-
الآدام

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΥΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ... يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



طرح بلحن واطس .
Ψαλι ἡχος Βατος .

Ή εκκλησία εἶπεν : ἡτε Πενος Ἰης Πχς :
εἰς ἐργασίαν καὶ δὲν οὐκ ἐφροσύνῃ : ὡ Ἰωὴ
πληρὺ ἡπροφνητης .

Ὡ πρῶτον ἡμακαριος : οὐτος ἡδικεος εἶ-
σεν : ἐτενχουτ ἐπιστηριον : ἐτα Φτ ἐροί-
κοποιον ἡμῶν .

التفسير : كنيسة ربنا يسوع المسيح الطاهرة . نعيد لك بعظم امتبار . يا يوحنا النبي العظيم . أيها الرجل
الطوباوي والبار معاً . المؤمن على الأسرار التي دبرها الله . أيها المنادي العظيم الكارز باخلاص . وراة الغوس
إلى معرفة الإله الحقيقي . الذي أشار إلى الام المسيح وموته المحي . وقيامته القدمة . يا من غار على سيرة إيليا
النسبي . وصار له ابنا وتلميذاً حقيقياً . لانه سعى في آثاره وشابهه في نسكياته . وعيشته في الجبال والحقار .
وكما أكملت نبوتك بإرادة الله العلي . شاء أن ينيحك مع بقية الأنبياء . فأسلت روحك في يدي الخالق . في
اليوم الخامس والعشرين من شهر توت . اطلب من الرب عنا . يا يوحنا النبي الطاهر . لكي ينظر لنا خطايانا .



اليوم السادس والعشرون من شهر توت المبارك
بشارة زكريا الكاهن يوحنا المعمدان

طرح بلحن آدام .
Ψαλι ἡχος Ἀδάμ .

Διὸς ψαρον ἡφοοτ : ὡ πρῶτον ἡμῖν : ἡ-
εταστειλῃς : Λοτκας πρῶτος .

Σὶνα ἡτεκταμον : ἐπιστηριον : ἡτε πρ-
γμῶν ποτῇ : ἡΖαχαρίας πρῶτον .

التفسير : تعال البنا اليوم . أيها الطبيب الحقيقي . الانجيلي لوقا الحكيم . لكي تهرقا بسر في بشارة زكريا
الكاهن . قال التلميذ بكلمة الرب في الانجيل . مبشراً هكذا . ولما أتت قوبة زكريا بن برشبا . أن يرفع البخور .

فدخل إلى هيكل الله كعادته . لكي يكمل خدمته . وأن غبريال العظيم بين رؤساء الملائكة . ظهر له وخطبه قائلا . لا تخف يا زكريا . لأن الله يحب البشر سمع طلبتك . وامرأتك ستلد ابنا . وتدعو اسمه يوحنا . وفي هذا اليوم المقدس . قد كنت بشارة رئيس الملائكة . لأنه بالحقيقة عظيمة هي كرامتك . يا زكريا كاهن الله . يا من استحق هذا الكارز العظيم يوحنا الممدان . أن يكون له ولداً . بصلوات زكريا الكاهن . يا رب انعم لنا بنفران خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἱχος βατος .

Οὐνιψυτ γαρ πε πεκταίο: δειν τπαλεᾱ νευ
τρενην: ω̄ πινιψυτ Ζαχαρίας: προτηνβ̄ ἰτε
Φῡ ετβοσῑ .

Ω̄ φη̄εταψυτταίο̄ νாக: δειν πεψ̄επενος̄ ε̄θ̄τ:
ἰχε̄ πετασσε̄λίστης: λοτκας̄ πικη̄νῑ μ̄νῑ .

التفسير : عظيمة هي كرامتك في العتقة . وفي الحديث . أيها العظيم زكريا كاهن الله العلي . يا من كرمك في مداعه الطاهرة الانجيلي . لوقا الطيب الحقيق . إذ إعلمنا بثبات . من أجل هذا اليوم المقدس . الذي بشرك فيه الملاك غبريال . قال الانجيلي بروح الحكمة . الناطق في كل حين في الأنبياء والرسل . كان في أيام هيرودم ملك اليهودية . كاهن اسمه زكريا . صديقاً . فلما بلغت نوبة وضع البخور . دخل إلى الهيكل . لكي يكمل خدمته . وان غبريال الملاك ظهر له بفتة . عن يمين المذبح . وتكلم معه قائلا . لا تخف يا زكريا الكاهن العظيم المؤمن . قد سمع الله محب البشر صلاتك . وامرأتك تلد لك ابنا . ويكون لك من قبل مولده فرح عظيم . وادع اسمه يوحنا . كما قال الرب وهو يكون سابقاً . وكارزاً أمام الرب . طوباك بالحقيقة يا زكريا الكاهن . لأن في هذا اليوم أكل الله لك هذه البشارة . اطلب من الرب عنا . أيها الكاهن زكريا . لكي بنفر لنا خطايانا .

